



## Mikołajkowy Turniej Tenisa Stołowego

7 grudnia br. w Hali Sportowej odbył się coroczny Turniej Mikołajkowy Tenisa Stołowego pod patronatem Burmistrza Miasta, organizowany przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Miasteczku Śląskim oraz instruktora sekcji tenisa stołowego pana Ireneusza Popandę.

W tym roku ilość uczestników przerosła oczekiwania organizatorów. Przed godziną 17.00 stawiło się prawie 40 osób chętnych do udziału w rywalizacji sportowej. Zawody rozgrywane były w trzech kategoriach wiekowych: uczniowie szkół podstawowych, szkół gimnazjalnych i szkół średnich. Natomiast główne rozgrywki turnieju toczyły się o Puchar Burmistrza Miasta Miasteczko Śląskie. Rywalizacja trwała do późnych godzin wieczornych.

» dokończenie na str. 8



*Jest taki dzień bardzo ciepły, choć grudniowy  
dzień, zwykły dzień, w którym gasną wszelkie spory.  
Jest taki dzień, w którym radość wita wszystkich.  
Dzień, który już każdy z nas zna od kołyski.  
Niebo ziemi, niebu ziemia, wszyscy wszystkim ślą życzenia.*

*S. Krajewski*

**Z okazji Świąt Bożego Narodzenia życzymy  
mieszkańcom miasta wielu głębokich i radosnych  
przeżyć, wewnętrznego spokoju i rodzinnego  
ciepła. Niech radość i pokój Świąt Bożego  
Narodzenia towarzyszy wszystkim przez cały  
nadchodzący Nowy Rok.**

Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Miasteczku Śląskim  
Józef Myśliwczyk

Burmistrz Miasteczka Śląskiego  
Krzysztof Nowak

### Informacja

Informuję mieszkańców Miasteczka Śląskiego, że w bieżącym roku nie odbędzie się plenerowa impreza sylwestrowa obok Urzędu Miejskiego. Rosnące wydatki bieżące i ogólnokrajowy kryzys, który przekłada się również na gminy, nie pozwalają wyodrębnić dodatkowych środków, które są konieczne dla zorganizowania takiego przedsięwzięcia. Z uzyskanych informacji wynika, że w gminach ościennych też takich imprez nie planuje się organizować.

*Burmistrz  
Krzysztof Nowak*

# Uchwały Rady Miejskiej

25 listopada br. odbyła się XIV Sesja Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim, na której podjęto następujące uchwały:

1. Uchwałę Nr XIV/97/11 w sprawie zmian w uchwale budżetowej na 2011 rok.
2. Uchwałę Nr XIV/98/11 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Miasteczko Śląskie na lata 2011 – 2016.
3. Uchwałę Nr XIV/99/11 w sprawie zmiany uchwały w sprawie wysokości stawek podatku od nieruchomości oraz zwolnień od tego podatku.
4. Uchwałę Nr XIV/100/11 w sprawie wysokości stawek podatku od nieruchomości.
5. Uchwałę Nr XIV/101/11 w sprawie zwolnień od podatku od nieruchomości.
6. Uchwałę Nr XIV/102/11 w sprawie określenia wzorów deklaracji na podatek od nieruchomości, podatek rolny i podatek leśny oraz wzorów informacji w sprawie podatku od nieruchomości, podatku rolnego i podatku leśnego.
7. Uchwałę Nr XIV/103/11 w sprawie ustalenia i poboru opłaty targowej na terenie Gminy Miasteczko Śląskie.
8. Uchwałę Nr XIV/104/11 w sprawie zarządzenia poboru opłaty targowej w drodze inkasa oraz określenia inkasenta i wysokości wynagrodzenia za inkaso.
9. Uchwałę Nr XIV/105/11 w sprawie ustalenia wysokości stawek opłaty za zajęcie 1 m<sup>2</sup> pasa drogowego dróg gminnych.
10. Uchwałę Nr XIV/106/11 w sprawie zmiany Uchwały Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim dotyczącej określenia zasad, sposobu i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty należności pieniężnych o charakterze cywilnoprawnym Gminy Miasteczko Śląskie i jej jednostek podległych.
11. Uchwałę Nr XIV/107/11 uchwały w sprawie trybu udzielania i rozliczania dotacji oraz trybu i zakresu kontroli prawidłowości wykorzystania dotacji przez niepubliczne przedszkole i inne formy wychowania przedszkolnego prowadzone na terenie Gminy Miasteczko Śląskie przez osoby prawne i osoby fizyczne.
12. Uchwałę Nr XIV/108/11 w sprawie określenia rodzaju świadczeń przyznawanych w ramach pomocy zdrowotnej dla nauczycieli korzystających z opieki zdrowotnej, zatrudnionych w szkołach prowadzonych przez Gminę Miasteczko Śląskie.
13. Uchwały: Nr Nr XIV/109/11 - XIV/111/11 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnych umów dzierżawy nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Miasteczko Śląskie.
14. Uchwałę Nr XIV/112/11 w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Miasteczko Śląskie”.
15. Uchwałę Nr XIV/113/11 w sprawie rozpatrzenia skargi na działalność Kierownika Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Miasteczku Śląskim.
16. Uchwałę nr XIV/114/11 w sprawie Programu Współpracy Miasta Miasteczko Śląskie z organizacjami pozarządowymi w roku 2012.

Teksty podjętych uchwał są dostępne na stronie internetowej [www.miasteczkoslaskie.bip.net.pl](http://www.miasteczkoslaskie.bip.net.pl) oraz w Referacie Organizacyjnym Urzędu Miejskiego – pokój nr 30. ▀

red.

# Budżety jednostek pomocniczych

W budżecie miasta Miasteczko Śląskie na 2011 rok, wzorem lat ubiegłych, przewidziano środki na wydatki związane ze statutową działalnością jednostek pomocniczych gminy. Rada Dzielnicy Żyglin – Żyglinek otrzymała do dyspozycji 3.200,00 złotych, Rada Sołecka w Brynicy – 1.600,00 złotych, a Rada Sołecka w Bibieli – 1.200,00 złotych.

W roku bieżącym odbyły się wybory nowych organów tych jednostek. Po ustąpieniu ze stanowiska przewodniczącego Zarządu Dzielnicy Żyglin – Żyglinek pana Józefa Myśliwcyka, nowym przewodniczącym wybrano w dniu 11 kwietnia br. pana Marcina Łomotowskiego. Natomiast w sołectwach na kolejną kadencję zostali wybrani dotychczasowi sołtysowie: pan Andrzej Duda w Brynicy oraz pan Andrzej Musik w Bibieli.

Do końca kadencji pan Józef Myśliwczyk z zaplanowanej w budżecie miasta kwoty 3.200,00 złotych wydatkował 186,15 złotych. Kwota pozostała do wydatkowania przez nowo wybranego przewodniczącego Zarządu Dzielnicy 2011 r. wyniosła 3.013,85 złotych.

Od 2009 r. w polskim systemie prawnym funkcjonuje ustawa o funduszu sołeckim, która daje Radzie Miejskiej możliwość wyodrębnienia w budżecie miasta funduszu sołeckiego. Warunkiem przyznania w danym roku budżetowym środków z funduszu jest złożenie do burmistrza wniosku sołectwa, uchwalonego przez zebranie wiejskie z inicjatywy sołtysa, rady sołeckiej lub co najmniej 15 pełnoletnich mieszkańców sołectwa. Wniosek taki powinien zawierać wskazanie przedsięwzięć przewidzianych do realizacji na terenie sołectwa w ramach środków określonych dla danego sołectwa.

Zgodnie z zapisami ww. ustawy: „Środki funduszu przeznacza się na realizację przedsięwzięć, które zgłoszone we wniosku, są zadaniami własnymi gminy, służą poprawie warunków życia mieszkańców i są zgodne ze strategią rozwoju gminy”. Wysokość tych środków jest wyliczana zgodnie ze wzorem określonym w tej ustawie. W bieżącym roku w ramach funduszu sołeckiego sołectwo Brynica otrzymało do dyspozycji 12.989,59 zł, a sołectwo Bibiela 8.649,10 złotych. ▀

Agnieszka Nowak

# Aerobik w Żyglinie

Od 16 listopada br. w w Sali Gimnastycznej Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Żyglinie przy ul. Harcerskiej 3 odbywają się zajęcia z aerobiku, zorganizowane przez burmistrza i wiceburmistrza miasta. Pomysłodawcą zajęć był pan Grzegorz Żółkiewicz – radny Rady Miejskiej.

Z zajęć korzystać można w każdą środę w godz. 18.00 – 19.00.

Zapraszamy!





# Podatki 2012

## Drodzy mieszkańcy miasta

Jak co roku Nowy Rok niesie nie tylko nadzieję na przyszłość, ale także trudne decyzje związane z wyborem tego, co dla nas wszystkich jest najkorzystniejsze. W niniejszym numerze „Więści z Miasteczковского Ratusza” informuję Państwa o podwyżkach podatków i opłat w 2012 roku. Pragnę Państwu wyjaśnić, że zarówno dla mnie, jak i dla Rady Miejskiej, nie są to łatwe decyzje i często polega to na wyborze mniejszego zła. Tak też jest, jeżeli chodzi o należności gminne. Konstrukcja systemu podatkowego jest taka, że burmistrz daje propozycje zwiększenia poszczególnych tytułów, Rada Miejska je przyjmuje bądź odrzuca albo też daje jeszcze swoje inne propozycje. Gdyby tylko na tym się kończyło, byłoby dobrze. Jest jednak jeszcze jeden element – maksymalna wysokość stawek podatków i opłat lokalnych określana jest przez Ministra Finansów. Jeżeli władze gminy odstępują od podwyżek lub też nie kształtują ich na określonym poziomie, gmina musi płacić tzw. janosikowe. Jest to kolejny podatek, który „bogate” miasta muszą wpłacać na rzecz gmin biedniejszych, a wiąże się to z tym, że albo ustalają mniejsze obciążenia dla swoich mieszkańców albo w ogóle rezygnują z podwyżek. Stąd też, aby z jednej strony za bardzo nie obciążać budżetów domowych mieszkańców Miasteczka Śląskiego, a z drugiej strony nie przekazywać środków koniecznych do rozwoju naszego miasta innym, mniej zamożnym gminom, przedłożyłem propozycję wysokości stawek podatków, które Rada Miejska na sesji w dniu 25 listopada br. uchwaliła. Stawki te publikujemy poniżej. Mam nadzieję, że spotkają się one z Państwa zrozumieniem.

Burmistrz  
Krzysztof Nowak

Stawki podatku od nieruchomości, które obowiązywać będą w 2012 r. wynosić będą rocznie:

- **od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków** – 0,80 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni (2011 r. – 0,77 zł),

- **od gruntów** pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych – 4,10 zł od 1 hektara powierzchni (2011 r. – 4,04 zł),
- **od pozostałych gruntów**, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – 0,24 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni (2011 r. – 0,22 zł),
- **od budynków lub ich części:**
  - a) mieszkalnych – 0,61 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej (2011 r. – 0,58 zł),
  - b) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej – 19,00 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej (2011 r. – 18,00 zł),
  - c) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym – 9,50 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej (2011 r. – 9,50 zł),
  - d) związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń – 4,20 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej (2011 r. – 4,15 zł),
  - e) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – 4,75 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej (2011 r. – 4,65 zł),
- **od budowli lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej** – 2% ich wartości określonej na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 3 i ust. 3–7 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych (2011 r. – 2%).

Zwolnione od podatku od nieruchomości zostały grunty, budynki lub ich części oraz budowle wykorzystywane na działalność statutową związaną z realizacją zadań w zakresie ochotniczej ochrony przeciwpożarowej. ▸

## Opłaty za ciepło

W październiku 2011 r. odbyło się spotkanie władz miasta z mieszkańcami osiedla, którego głównym tematem była podwyżka cen ciepła w mieszkaniowym zasobie gminy.

Efektom wprowadzenia zmian w opłatach za ciepło miała być znaczna podwyżka kosztów ogrzewania ponoszonych przez mieszkańców osiedla. W związku z tym Gmina Miasteczko Śląskie podjęła rozmowy z przedstawicielami Huty Cynku „Miasteczko Śląskie” S.A. oraz Irex Gaz-u Sp. z o.o. w celu podjęcia działań zmierzających do zmniejszenia planowanej wielkości podwyżki.

W wyniku przeprowadzonych rozmów wypracowano zmianę wielkości opłat ze strony Huty Cynku „Miasteczko Śląskie” S.A. w zakresie opłaty zmiennej z 21,25 zł/GJ na 19,25 zł/GJ. Z kolei ze strony Irex Gaz-u Sp. z o.o. została przedstawiona propozycja zmiany opłaty zmiennej za usługi przesyłu z 8 zł/GJ na 6 zł/GJ (stawka w wysokości 8 zł/GJ była niezmienną od 2007 r.). Wypracowane stanowisko w pewnym zakresie zmniejszy obciążenie mieszkańców osiedla z tytułu opłat za ciepło.

Pragniemy również poinformować, że od stycznia 2012 r. będą prowadzone spotkania burmistrza miasta z poszczególnymi wspólnotami mieszkaniowymi w zakresie bieżącego utrzymania i eksploatacji lokali oraz nieruchomości. ▸

Referat Budynków

## Komunikat MZKP

W związku z budową nowego dworca autobusowego w Tarnowskich Górach i całkowitym wyłączeniem z ruchu terenu obecnego dworca, wszystkie przystanki zostaną przeniesione na ul. Częstochowską oraz łącznik tej ulicy z ul. Pokoju wg zmienionego porządku linii na stanowiskach przystankowych.

Szczegółowe informacje dotyczące nowej organizacji ruchu obowiązującej w czasie budowy dworca wraz z lokalizacją zastępczych stanowisk autobusowych wraz z nowym podziałem linii znajdują się na stronie internetowej MZKP w Tarnowskich Górach pod adresem: [www.mzkp.pn.pl](http://www.mzkp.pn.pl)

Stanowisko dla kierunku MIASTECZKO ŚLĄSKIE i NOWE CHECHŁO (stanowisko nr 1) zlokalizowane zostanie przy ul. Częstochowskiej za wjazdem na dworzec PKP i dotyczyć będzie autobusów linii: **87, 142** (kurs o godzinie 5.21 do Miasteczka Śląskiego), **145, 151, 173, 179, 246, 283, 614, 646** (kurs o godzinie 7.17 z Tarnowskich Gór), **780** (kursy przez Nowe Chechło w dni wolne od pracy).

Termin wprowadzenia zmian zostanie podany odrębnie. ▸

# Tanecznie w MOK-u



Listopad to w Miejskim Ośrodku Kultury miesiąc tanecznych popisów. 19 listopada tradycyjnie odbył się już IX turniej Rock'n'Rolla. W tym roku na parkiecie wystąpiło 16 par m.in. z Kalet, Miasteczka Śląskiego, Mysłowic, Dąbrowy Górniczej. Tancerze musieli popisać się ogromną kondycją i wytrzymałością, której musiało wystarczyć aż na 60 minut. Nie obyło się bez zasłabnięć i interwencji medycznej. Para z Miasteczka Śl. – Monika Mazur i Dawid Mazur, która miała szanse na finał, musiała niestety zejść z parkietu, gdyż Monika źle się poczuła. Wszystko skończyło się szczęśliwie, a na pocieszenie para otrzymała nagrodę publiczności w postaci pięknych maskotek. Jury w składzie Jacek Mieczkowski, Renata Kot-Bober i Piotr Ziemiański orzekli, że najlepszą parą IX turnieju zostali Karolina Gruner i Daniel Wojtyra z Kalet. Na II miejscu uplasowali się Monika Mirosław i Dawid Kaszta z Mysłowic, a III miejsce zajęli Aleksandra Kukowska i Paweł Kurzac z Kalet. Dziękujemy sponsorom imprezy za pomoc finansową i rzeczową. Byli nimi:

1. **Rotex Okna** – Producent okien i drzwi z PCV i aluminium Tarnowskie Góry  
2. **Zakłady Mięsne „H.A.M.”** Spółka Jawna z Radzionkowa,  
3. **Przedsiębiorstwo Handlowo–Usługowe TRANS-SZER** – Piotr Flajszer z Żygliny,  
4. **Zakład Stolarsko-Tapicerski „Meble na Wymiar”** Michał Zwadło z Miasteczka Śląskiego,  
5. **Przedsiębiorstwo Handlowo–Usługowe EI-VID Sp. j.** Budny Marian, Parys Michał Miasteczko Śląskie,  
6. **„Kwiaciarnia Danusia”** Danuta Hetmańczyk Miasteczko Śląskie,  
7. **PPHU „KORAL” Sp. z o.o.** Jan Jelonek Tarnowskie Góry,  
8. **Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „ZUZANPOL”** Zuzanna Jaskuła Tarnowskie Góry,  
9. **EKO-REK** Janusz Górny, Krystyna i Andrzej Broł z Miasteczka Śląskiego.

Bardzo duży sukces taneczny odniosły nasze zespoły startujące w Festiwalach Tanecznych. Także 19 listopada br. w Lublińcu odbył się XV Ogólnopolski Festiwal Tańca Disco i Show Dance. Zespoły CRAZY I i SMERFY II zajęły tam w swoich kategoriach wiekowych II miejsca, zespół CRAZY II – III miejsce. Przywieźliśmy wspaniałe nagrody rzeczowe oraz wiele radości i satysfakcji, że udało się pokonać innych.

Na kolejnym Festiwalu „Arabeska” – tym razem w Centrum Kultury „Karolinka” w Radzionkowie, gdzie do boju o wyróżnienia stanęło ok. 100 zespołów – nasze tancerki i jeden tancerz z zespołów CRAZY I i CRAZY II zdobyli najwyższe wyróżnienia I STOPNIA! Radości nie było końca i mamy nadzieję, że sukces doda dzieciom i młodzieży sił do dalszej mozolnej pracy. Najmłodsza grupa SMERFY II (dzieci w wieku 5–7 lat) zdobyła na „Arabesce” wyróżnienie II STOPNIA. Im również gratulujemy oraz dziękujemy rodzicom za wytrwałość i systematyczne przeprowadzanie swoich pociec na zajęcia. ▶

Alicja Kowaluk





# Mikołajki

6 grudnia już od samego rana przedszkolaki w Przedszkolach nr 1 i 3 nasłuchiwały, czy nie słychać dźwięku dzwonka Mikołaja. Pomimo braku białego puchu, jak co roku przybył do przedszkoli św. Mikołaj. Na jego wizytę dzieci cierpliwie czekały. Przedszkolaki z Przedszkola nr 1 wcześniej nauczyły się wielu piosenek i wierszy, które specjalnie dla niego przygotowały. Spotkanie z Mikołajem minęło w bardzo miłej atmosferze. Nawiązała się wymiana zdań. Przedszkolaki obiecały Mikołajowi, że się poprawią. Na koniec po zapewnieniach, że będą się starały zachowywać grzecznie w domu i w przedszkolu, Mikołaj obdarował je prezentami.



Także dzieciaki z Przedszkola nr 3 zachwycone były wizytą Mikołaja. Każde dziecko otrzymało z jego rąk paczkę. Mikołaj obdarował również przedszkole wieloma pięknymi zabawkami. Dzień wcześniej Mikołaj odwiedził dzieci w Szkole Podstawowej nr 1. Wszyscy uczniowie otrzymali słodki upominek. Do Przedszkola nr 2 Mikołaj zawitał 8 grudnia. W tym roku Mikołaj przybył wraz z Calineczką. Panowała świąteczna atmosfera. Panie z przedszkola miały mikołajowe czapki, co stanowiło dodatkową atrakcję. Spotkaniu towarzyszyły nastrojowe piosenki, dzieci przedstawiły swój program artystyczny. Mikołaj wręczył dzieciom paczki ze słodyczami i zabawkami. Nasi milusińscy otrzymali również zabawki do wspólnych zabaw w przedszkolu. Wszyscy świetnie się bawili. Dzięki Fundacji na Rzecz Dzieci „Miasteczko Śląskie” przedszkolaki otrzymały także soki owocowo-warzywne, które stanowią dodatek do codziennego jadłospisu.



W tym roku dzieci z Miasteczka musiały być chyba baaardzo grzeczne, gdyż aż dwukrotnie Mikołaj zawitał do Miejskiego Ośrodka Kultury. 1 grudnia imprezę mikołajkową pt. „Gość św. Mikołaja” poprowadził zespół „Bernadeta Kowalska i Przyjaciele”. Dzieci z ochotą uczestniczyły w tańcach i zabawach z Mikołajem, Aniołem, Górnikiem, Elfami. Pani Bernadeta swoimi przebojami wprowadziła nas w świąteczny nastrój. Dzieci otrzymały od Mikołaja słodki poczęstunek i zadowolone opuszczały budynek Ośrodka.



Po raz drugi Mikołaj przybył do Miejskiego Ośrodka Kultury 10 grudnia. Tym razem mikołajkowe show pt. „Mikołaje podróżują po świecie” przygotowały razem z panią Alą zespoły taneczne Crazy, Smerfy, Krasnoludki. Na scenie pojawiało się mnóstwo mikołajów, którzy podróżowali po świecie różnymi środkami lokomocji, m.in. samolotem, samochodem, na wielbłądzie. W przedstawieniu uczestniczyło ponad 70 młodych tancerzy i tancerek, którzy byli gorąco oklaskiwani przez licznie przybyłą publiczność. Mikołaj wręczył wszystkim dzieciom słodkie upominki. ▀

red.

## MOSiR zaprasza

W dniach od 27 do 30 grudnia 2011 r. w Hali Sportowej Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji będą organizowane zajęcia sportowe dla dzieci i młodzieży w godzinach od 10.00 – 11.30.

**W tym czasie odbędzie się również  
TURNIEJ HALOWEJ PIŁKI NOŻNEJ**

Serdecznie zapraszamy!



# Dzień Górnika

W pierwszych dniach grudnia zorganizowano w miejskich przedszkolach spotkania z okazji Dnia Górnika. Już 2 grudnia chcąc przybliżyć dzieciom specyfikę górniczej pracy, zaproszono do Przedszkola nr 1 górnika pana Franciszka Spota. Gość przybył w stroju galowym. Dzieci dowiedziały się wiele interesujących wiadomości na temat jego ciężkiej i niebezpiecznej pracy. Przybliżył wszystkim sylwetkę patronki wszystkich górników św. Barbary. Opowiedział o swojej ciężkiej i niebezpiecznej pracy pod ziemią. Dzieci dowiedziały się także, jakie maszyny i urządzenia są niezbędne do wydobycia węgla oraz co można uzyskać przetwarzając ten surowiec. Na zakończenie dzieci podziękowały panu Franciszkowi za bardzo ciekawe i pełne wrażeń spotkanie.



6 grudnia Dzień Górnika obchodzono w Przedszkolu nr 2. Goście przybyli w pięknych mundurach i czapkach z piórami, długo gawędzili z przedszkolakami o swojej ciężkiej pracy w kopalni. Dzieci recytowały wierszyki, śpiewały piosenki, prezentowały śląskie tańce. Pan Paweł Dziewior, który odwiedza przedszkolaków już od wielu lat, opowiedział dzieciom historyjkę o „Zefliku i Gustliku”. Dzieci słuchały opowieści z wielkim zainteresowaniem. Niespodziankę sprawili swoim wnukom dziadkowie, którzy również znaleźli się w gronie zaproszonych gości. Na zakończenie spotkania dzieci wręczyły górnikom prezenty, a goście zrewanżowali się słodkim poczęstunkiem.



Z kolei 8 grudnia z spotkanie górnikiem zorganizowano w Przedszkolu nr 3. Gościem był także pan Franciszek Spot. Dzieci z grupy I i II przygotowały uroczystość „barbórkową” składającą się z inscenizacji, pieśni i tańców śląskich. Przedszkolaki z zainteresowaniem słuchały opowieści o pracy pod ziemią. Zaproszonemu gościowi złożyły życzenia i kwiaty. ▀

red.

# Co nowego w przedszkolach?

28 listopada do Przedszkola nr 1 zawiązała ekipa telewizji Polsat News, natomiast 5 grudnia przedszkole odwiedziła telewizja TVS i TVP Katowice. Stacje realizowały program dotyczący czytelników kart czasu obecności przedszkolaków w placówce. Przeprowadzono także wywiad z rodzicami, z dyrektorem przedszkola i z inspektorem do spraw oświaty Urzędu Miejskiego. Artykuły dotyczące przeprowadzonych wywiadów znajdują się na stronach:

- <http://slask.naszemiasto.pl/artukul/1171771,tychy-miasteczko-slaskie-jak-w-pracy-dzieciaki-w,id,t.html>
- [http://www.tvs.pl/37143,karty\\_magnetyczne\\_zamiast\\_list\\_obecnosci\\_w\\_tyskich\\_przedszkolach.html](http://www.tvs.pl/37143,karty_magnetyczne_zamiast_list_obecnosci_w_tyskich_przedszkolach.html)

29 listopada przedszkolaki po raz drugi wybrały się na basen do Aquaparku w Tarnowskich Górach. W trakcie wyjazdów dzieci pod okiem wykwalifikowanych ratowników ćwiczą intensywne, ciekawe oraz urozmaicone zabawy.

22 grudnia w Przedszkolu nr 2 obchodzono coroczną wigilijkę. Tego dnia dzieci przyniosły do przedszkola słodkości i owoce, wspólnie dzieliłiśmy się opłatkiem, składając sobie świąteczne życzenia.

Przedszkolaki z Przedszkola nr 3 w dniu 21 listopada uczestniczyły w wycieczce do „Muzeum Chleba” w Radzionkowie. Dzięki prelekcji filmu pt. „Ballada o bochenku chleba” dzieci zapoznały się z historią chleba, tradycjami oraz procesem produkcji pieczywa. Miały możliwość własnoręcznego formowania plecionki. Zwiedziły muzeum z przewodnikiem, poznały zwyczaje panujące w dawnej klasie szkolnej, uczyły się pisać rysikiem na tabliczkach kamiennych. Po atrakcjach związanych ze zwiedzaniem muzeum odebrały własne smakowite wypieki.



W ramach doskonalenia zawodowego 9 grudnia w przedszkolu odbyły się warsztaty pt. „Emisja głosu”. Wzięli w nich udział nauczyciele z przedszkoli naszego miasta i okolicznych miejscowości. Celem warsztatów była nauka umiejętnego operowania głosem, pozwalająca na zmniejszenie zmęczenia aparatu mowy i poprawę komfortu pracy nauczyciela. Zakres szkolenia obejmował ćwiczenia i zastosowanie technik emisji głosu w pracy nauczyciela.

12 grudnia w przedszkolu rozstrzygnięto konkurs plastyczny pt. „Ozdoba świąteczna”. Wszyscy uczestnicy wykazali się ogromną pomysłowością i otrzymali nagrody. ▀

red.

# Udział w konkursach

**9 listopada br.** odbył się etap szkolny Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Języka Polskiego z Elementami Historii dla uczniów szkół podstawowych. Do II etapu zakwalifikowała się Natalia Rożek z klasy VI a Szkoły Podstawowej nr 1 w Miasteczku Śląskim.

Natomiast od 14 do 25 listopada odbywały się eliminacje I etapu Wojewódzkich Konkursów Przedmiotowych dla gimnazjalistów. Uczniowie z Publicznego Gimnazjum przystąpili do 7 z 12 organizowanych konkursów. Uczestniczyło w nich 69 uczniów. Największą popularnością cieszył się konkurs z języka angielskiego (21 uczestników) i języka polskiego (18 uczestników). Do II etapu zakwalifikowani zostali uczniowie, którzy uzyskali co najmniej 80% możliwych do uzyskania punktów. W kolejnych zmaganiach miasteczkowskie gimnazjum reprezentować będą:

- z języka polskiego 6 uczennic: Agnieszka Skoczylas, Ewa Siwiec i Hanna Janik z III a, Marcelina Pietryga z III b, Anna Siwy z II b i Sonia Ogrodnik z III c,
- z biologii Dorota Darmas z III a,
- z geografii 3 uczniów: Aleksandra Kiedos i Łukasz Strugała

- z II b oraz Marta Żydek z II a,
- z języka angielskiego Hanna Janik z III a,
- z języka niemieckiego 2 uczennice : Hanna Janik z III a i Marcelina Pietryga z III b.

Kolejne konkursowe eliminacje odbywać się będą już w styczniu 2012 r.

Z kolei 24 listopada w Tarnowskich Górach odbył się rejonowy etap XII Diecezjalnego Konkursu Wiedzy Biblijnej „Jezus zaś czynił postępy w mądrości, w latach i w łasce u Boga i u ludzi”, zorganizowany pod patronatem Śląskiego Kuratora Oświaty oraz Biskupów Diecezji Bielsko-Żywieckiej, Częstochowskiej, Gliwickiej, Katowickiej i Sosnowieckiej. Dwoje uczniów Szkoły Podstawowej nr 1 znalazło się w gronie laureatów tego konkursu. Natalia Rożek z klasy VI a zajęła drugą lokatę, a Michał Lech również z klasy VI a – czwartą. Wspólnie będą reprezentować rejon tarnogórski w finale, który odbędzie się 19 stycznia 2012 r. w kurii diecezjalnej w Gliwicach. ▀

*red.*

## Z życia SP nr 2

Szkoła Podstawowa nr 2 przystąpiła w listopadzie do udziału w międzynarodowym projekcie eTwinning, którego koordynatorem w placówce jest pani Karolina Bambynek, nauczycielka języka angielskiego. W ramach programu eTwinning, polegającego na współdziałaniu uczniów i nauczycieli za pośrednictwem Internetu, wymienianiu się informacjami i materiałami przydatnymi w nauce, będziemy współpracować ze szkołami podstawowymi z Grecji i Turcji. Pod koniec listopada polscy i greccy uczniowie przygotowali z pomocą nauczycieli kilkunastominutowe prezentacje multimedialne o swoich szkołach. Mielśmy okazję poznać bliżej uczniów, kadrę nauczycielską, sale lekcyjne oraz ciekawostki z życia obu szkół. Dzięki współpracy zagranicznej nasi uczniowie udoskonali umiejętność posługiwania się językami obcymi i znajomość technologii ITC, poznają kulturę i tradycję odległych państw, zaprezentują swoje regionalne dziedzictwo oraz nawiążą kontakty z rówieśnikami z Europy. Dyrekcja i Rada Pedagogiczna składają serdeczne podziękowanie panu Marianowi Bentkowskiemu za przygotowanie filmu prezentującego naszą szkołę.

W dniach od 25 listopada do 2 grudnia Samorząd Uczniowski, którego opiekunem jest pani Beata Biczak-Skrobek, przeprowadził akcję pod nazwą „GÓRA GROSZA” – zbiórkę pieniędzy na rzecz dzieci z domów dziecka. W wyniku akcji uczniowie zebrali kwotę 369, 57 zł. Zebrane pieniądze zostaną przekazane na rzecz organizatora akcji - Towarzystwa „NASZ DOM”. Szkolny Komitet Organizacyjny serdecznie dziękuje uczniom za aktywne włączenie się do akcji oraz nauczycielom za pomoc w jej przeprowadzeniu.

30 listopada uczniowie naszej szkoły wzięli udział w Międzyszkolnym Turnieju Tenisa Stołowego, który odbył się w Szkole Podstawowej w Psarach. Przygotowana przez nauczyciela wychowania fizycznego, pana Sebastiana Króla, drużyna w składzie: Patryk Adamczyk, Dominik Ceglarek, Mateusz Gwóźdź zajęła pierwsze miejsce. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

*Beata Biczak-Skrobek*

## W Publicznym Gimnazjum

- 7 listopada uczniowie startowali w III Powiatowym Turnieju Tenisa Stołowego o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Woźniki. W kategorii dziewcząt i chłopców szkoła zajęła II miejsce. Indywidualnie Natalia Młynek zajęła w turnieju II, a Mateusz Olejnik III miejsce.
- Uczniowie aktywnie przygotowują się do wyboru szkoły ponadgimnazjalnej. Rozpoznanie predyspozycji w zakresie zainteresowań, uzdolnień i osobowości oraz uzupełnienie wiedzy o zawodach i systemie kształcenia przeprowadzili pracownicy Powiatowej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Tarnowskich Górach. W trakcie warsztatów zorganizowanych dla uczniów trzecich klas w dniach 10, 17 i 24 listopada przeprowadzono również symulację procesu kwalifikacji do szkół ponadgimnazjalnych. Cykl zajęć z tego zakresu to ćwiczenie umiejętności podejmowania decyzji wyboru zawodu.
- 22 listopada w gimnazjum zorganizowano próbny alarm ewakuacyjny. Dla uczniów klas pierwszych było to zapoznanie się z zasadami bezpieczeństwa i procedurami ewakuacji obowiązującymi w naszej szkole, a dla uczniów starszych klas przypomnienie wiedzy w tym zakresie.
- 1 grudnia w ramach zajęć z cyklu „Ciekawa fizyka” grupa uczniów wyjechała do chorzowskiego Planetarium. Uczniowie z klasy 1c uczestniczyli w lekcji astronomii w obserwatorium astronomicznym i lekcji meteorologicznej. Wyjazd zorganizowały nauczycielki panie Hanna Celary i Beata Olshanecka. ▀

*Danuta Stankiewicz*

**Wieści**  
Z MIASTECKOWSKIEGO  
**RATUSZA**

Biuletyn Informacyjny Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim  
Wydawca: Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim  
ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie  
Redaktor naczelny: Aurelia Gryc  
Nakład: 1 000 egz.  
Opracowanie i skład:  
Wydawnictwo KA s.c.  
ul. Górnicza 12, 42-600 Tarnowskie Góry  
www.kasc.pl



# Złote gody



**15 listopada br.** w Urzędzie Miejskim odbyła się uroczystość wręczenia medali „za długoletnie pożycie małżeńskie”. Medale z rąk burmistrza Krzysztofa Nowaka otrzymali: Barbara i Adolf Majowscy, Helena i Eugeniusz Machurowie, Teresa i Alfred Buszkowie, Gertruda i Rudolf Boino, Maria i Zygfryd Piątkowscy, Anna i Marcin Badurowie, Brygida i Jerzy Pitsz, Anna i Stefan Plazowie, Kornelia i Józef Rupikowie, Maria i Stanisław Paruzel oraz Zofia i Stefan Kaczmarscy.

Szanownym Jubilatam życzymy jeszcze wielu lat życia w dobrym zdrowiu i serdecznej opieki najbliższych. ▸

Lidia Kubecka

## Mikołajkowy Turniej...

» dokończenie ze str. 1

Oto wyniki turnieju w poszczególnych kategoriach:

miejsce	zawodnicy szkół podstawowych	zawodnicy szkół gimnazjalnych	zawodnicy szkół średnich
1.	Dawid Jaskuła	Karol Wons	Mateusz Madej
2.	Patryk Napora	Dariusz Chamera	Damian Lazaj
3.	Dominik Pilarski	Mateusz Pączek	Piotr Buszka
4.	Dawid Świerk	Damian Jaros	Andrzej Drabicki
5.	Daniel Bartyzel	Tomasz Strugała	
6.	Jakub Wiśniewski	Damian Pączek	
7.	Paweł Jaros	Damian Mik	
8.	Michał Pączek	Jarosław Madejski	

Zwycięzcami rozgrywek o Puchar Burmistrza Miasta zostali:

**1 miejsce – Karol Wons**

**2 miejsce – Mateusz Madej**

**3 miejsce – Tomasz Strugała**

**4 miejsce – Damian Lazaj**

**Wielkie brawa dla wszystkich uczestników!**

Puchary dla zwycięzców ufundował Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Miasteczku Śląskim, natomiast nagrody rzeczowe oraz artykuły spożywcze pochodziły od sponsorów: związków zawodowych działających przy Hucie Cynku „Miasteczko Śląskie” S.A. (ZZP HCM S.A., KNSZZ „Solidarność 80”, NSZZ „Solidarność”), sklepu MARATON, ALIMEX Spółka z o. o. z Rudy Śląskiej, FH Elstar Stanisława Koryciała z Miasteczka Śląskiego.

Organizatorzy oraz zawodnicy dziękują panu Burmistrzowi Krzysztofowi Nowakowi za stałe wspieranie działalności sekcji tenisa stołowego oraz objęcie patronatu nad zawodami.

Serdecznie dziękujemy także radnemu Rady Miejskiej panu Piotrowi Kursatzkiemu za zaangażowanie w pozyskaniu sponsorów. ▸

Małgorzata Rzepka

42–610 Miasteczko Śląskie, ul. Rynek 8, tel.: 32 393-80-01, fax: 32 393-80-02  
Godziny pracy Urzędu Miejskiego: od poniedziałku do piątku od 7.30 do 15.30  
[www.miasteczko-slaskie.pl](http://www.miasteczko-slaskie.pl) [sekretariat@miasteczko-slaskie.pl](mailto:sekretariat@miasteczko-slaskie.pl)